Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals Stadis

Kommission für Wirtschaft und Abgaben
CH-3003 Bern – WAK

Commission de l'économie et des redevances
CH-3003 Berne – CER

Tel. 058 322 97 37
www.parlament.ch
wak.cer@parl.admin.ch

Stand/Etat: 3 ocotbre 2022

Sitzungsplanung 4.Quartal 2022 der WAK-S

Planification des séances du 4ème trimestre 2022 de la CER-E

Sitzung vom Montag, 10. Oktober 2022, 09.45 – 17.30 Uhr und Dienstag, 11. Oktober 2022, 08.15 – 12.00 Uhr **Séance des lundi 10 octobre 2022, 09h45 – 12h00 et mardi 11 octobre, 08h15 – 12h00**	
Geschäft **Objet**	
21.460 n	Pa. Iv. Amaudruz. Vollständiger Abzug der von den Steuerpflichtigen getragenen Krankheits- und Unfallkosten *Iv. pa. Amaudruz. Déduction totale des frais de maladie et d'accident supportés par le contribuable*
21.475 n	Pa. Iv. Amaudruz. Von den Steuerpflichtigen getragene Krankheits- und Unfallkosten vollständig von den steuerbaren Einkünften abziehen *Iv. pa. Amaudruz. Défalquer des revenus imposables la totalité des frais de maladie et d'accidents supportés par le contribuable*
22.053 s	Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer. Änderung (Erhöhung der Abzüge für Versicherungsprämien und Zinsen von Sparkapitalien) *Loi fédérale sur l'impôt fédéral direct. Modification (augmentation des déductions pour les primes d'assurance et les intérêts des capitaux d'épargne)*
22.050 s	Finanzmarktinfrastrukturgesetz (FinfraG). Änderung (Anerkennung ausländischer Handelsplätze für den Handel mit Beteiligungspapieren von Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz) *Loi sur l'infrastructure des marchés financiers (LIMF). Modification (Reconnaissance des plates-formes étrangères pour la négociation de titres de participation de sociétés ayant leur siège en Suisse)*
20.022 s	Agrarpolitik ab 2022 (AP22+). Entwürfe 1-3 *Politique agricole à partir de 2022 (PA22+). Projets 1 à 3*
21.4186 s	Mo. Gapany. Höchste Zeit für eine Ernteversicherung *Mo. Gapany. Assurance récolte à mettre en place au plus vite*
19.3447 n	Mo. Nationalrat ((Salzmann) Aebi Andreas). Nationales Kompetenzzentrum zur Bodenverbesserung des ackerfähigen Kulturlandes (Bodenverbesserung FFF) *Mo. Conseil national ((Salzmann) Aebi Andreas). Centre national de compétences pour l'amélioration des terres arables (amélioration des terres SDA)*
21.317 s	Kt. Iv. BS. Die baldige Einführung und Umsetzung der Individualbesteuerung *Iv. ct. BS. Introduction et mise en oeuvre rapides de l'imposition individuelle*

Dienstag, 11. Oktober 2022, 08.15 – 12.00 Uhr **Mardi 11 octobre 2022, 08h15 – 12h00**	
16.414s	Pa.Iv. Graber Konrad. Teilflexibilisierung des Arbeitsgesetzes und Erhalt bewährter Arbeitszeitmodelle *Iv.pa. Graber Konrad. Introduire un régime de flexibilité partielle dans la loi sur le travail et maintenir des modèles de temps de travail éprouvés*
22.051 s	Bundesgesetz über Förderung von Innovation, Zusammenarbeit und Wissensaufbau im Tourismus. Änderung *Loi fédérale encourageant l'innovation, la coopération et la professionnalisation dans le domaine du tourisme. Modification*
22.3865n	Mo. Nationalrat (WAK-NR). Freiwillige Erwerbstätigkeit nach Erreichen des ordentlichen Rentenalters fördern *Mo. Conseil national (CER-CN). Encourager la poursuite d'une activité lucrative, sur une base volontaire, après l'âge ordinaire de la retraite*
22.3153 s	Mo. Rieder. Errichtung eines souveränen Staatsfonds *Mo. Rieder. Créer un fonds souverain*

Sitzung vom Freitag, 4. November 2022, 09.45 – 17.00 Uhr Séance du vendredi 4 novembre 2022, 09h45 – 17h00	
22.3021	Mo. WAK-N. Gleich lange Spiesse für städtische Individualbetriebe in der Hotellerie *Mo. WAK-N. Garantir l'égalité de traitement pour les établissements urbains du secteur de l'hébergement*
19.405 n	Pa.Iv. Grüter. Stopp der missbräuchlichen MWST-Belastung auf Steuern und Abgaben bei Treibstoffen *Iv.pa. Grüter. Halte à la perception abusive de la TVA sur les impôt et autres taxes qui grèvent les carburants*
22.028 n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Äthiopien *Doubles impositions. Convention avec l'Éthiopie*
22.033 n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Armenien *Doubles impositions. Convention avec l'Arménie*
22.048 n	Automatischer Informationsaustausch über Finanzkonten mit weiteren Partnerstaaten ab 2023/2024 *Echange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec d'autres États partenaires à partir de 2023/2024.*
20.4579 s	Mo. Ständerat (Graf Maya). Pflanzenschutzmittel, die für Menschen, Insekten oder Gewässerlebewesen toxisch sind. Keine Zulassung mehr für die nichtberufliche Anwendung *Mo. Conseil des Etats (Graf Maya). Produits phytosanitaires toxiques pour les êtres humains, les insectes ou les organismes aquatiques. Ne plus les autoriser pour un usage non professionnel*
	Andere eigene Geschäfte *Autres objets internes*

Sitzungsdaten 2023 / *Dates des séances 2023*

1. Quartal 2023 / *1er trimestre 2023*

16./17. Januar 2023 / 16 et 17 janvier 2023

13. Februar 2023 / 13 février 2023

2. Quartal 2023 / *2ème trimestre 2023*

27./28. März 2023 / 27 et 28 mars 2023

24. April 2023 / 24 avril 2023

3. Quartal 2023 / *3ème trimestre 2023*

19./20. Juni 2023 / 19 et 20 juin 2023

17. August 2023 / 17 août 2023

4. Quartal 2023 / *4ème trimestre 2023*

16./17. Oktober 2023 / 16 et 17 octobre 2023

09. November 2023 / 09 novembre 2023